

## TABLE OF CONTENTS.

<p><b>ACT</b> to amend Common School Laws of Lower Canada, page 65.</p> <p><b>ADDRESSES.</b>—To readers, vide Editorial—Of scholars of High School of McGill College to Mr. Professor Rodgers, page 103.</p> <p><b>ADVERTISEMENTS.</b>—Lower Canada College, pages 31, 52, 68.—The Grammar of English Grammars, by G. Brown 68.—Brown's first lines of English Grammar, 68.—Upper Canada College, 140, 172—Bishop's College Lennoxville, 189.</p> <p><b>AGRICULTURE.</b>—Use of Snow, page 6—Small Farms, 7—Vitality of Grass Seed, 60—Curious Question on Agriculture, 60—Rural Architecture, 60.</p> <p><b>CONVOCATIONS</b> of teachers, Jacques Cartier Normal School, 48, 103—of teachers Laval Normal School, 83, 103.</p> <p><b>DIPLOMAS</b> granted to teachers—By Catholic Board of Examiners for the District of Montreal, pages 35, 78, 96, 134, 179—By Protestant Board of Examiners for the same district, pages 35, 117, 134—By Catholic Board of Examiners for the district of Quebec, 35, 78, 96, 135, 179—By Protestant Board of Examiners for the same district, 179—By the Board of Examiners for the district of Three Rivers, 35, 96, 134—By the Board of Examiners for the district of Ottawa, 78—By the Board of Examiners for the County of Sherbrooke, 117, 180—By the Board of Examiners for the district of Kamouraska, 96, 135, 180—By the Board of Examiners for Stanstead, 117—Granted to pupil teacher Jacques Cartier Normal School, 96—Granted to pupil teachers McGill Normal School, 97.</p> <p><b>DISTRIBUTION</b> of prizes to scholars, High School Montreal, page 100.</p> <p><b>EDITORIALS.</b>—Address to our readers, page 9—School Legislation, 62—Our foreign exchanges, 62—Our Journal, 97—Our Normal Schools, 98—On the law for making better provision for the encouragement of agriculture, and also to provide for the promotion of mechanical science, 118—Second session of Normal Schools, with table of pupil teachers, 135—To our readers, with Corrigenda, 181.</p> <p><b>EDUCATION.</b>—Normal Schools, page 2—The first school in Canada, p. 12—Education in Norway, 33—Education in Ireland, 34—Shall and Will, by Sir Edmund W. Head, Bt. Governor-General, 34—The Colleges of Canada, by the Hon. P. J. O. Chauveau, 53, 69, 85, 109, 125, 147—The true teacher forever a student, 56—Relations of parents and teachers, 57—Visit your schools, 57—Lecture on Education, by the Rev. J. H. Nicolls, D. D., 62—Parental discipline, 72—The slighted scholar, 73—Prevalent taste in reading, 73—The evils of irregularity and tardiness at school, and the remedy, 89—School visitations, 91—Examination of McGill Normal and Model Schools, 99—Public Instruction all over the world, 103—Education of women, and women as educators, 114—Canadian English, by Revd. A. C. Geikie, 128—Grammar, 131, 146—Notes of Lessons in Natural History, 131, 147—The penitent scholar, 145—Rules for Home Education, 145—Notes of Lessons in Arithmetic, 146, 175—Pushing on, 173—Duties of parents to schools,</p>	<p>174—Notes of Lessons, 174—Queries and Answers on the School Laws, 181—Vaccination, 181—Method of teaching, by Mr. Arnold at Montreal, 185.</p> <p><b>FINE ARTS.</b>—Music, 95.</p> <p><b>INAUGURATION</b> of the Jacques Cartier Normal School,.....35 do McGill do .....40 do Laval do .....78</p> <p><b>LEGAL DECISION,</b> 64.</p> <p><b>LETTERS</b> from a Canadian officer in India, 165.</p> <p><b>LITERATURE.</b>—The last penny, 92—Thoughts on and in short words, 94.</p> <p><b>LISTS</b> of Universities receiving appropriations from superior education fund, 17—Of Classical Colleges do, 18—Of Academies for boys and mixed do, 19—Of Academies for girls do, 20—Of Model Schools, do, 21—Of poor municipalities to whom supplementary aid was granted for 1856, 20—Of pupil teachers attending Normal Schools, 135—Of superannuated school teachers, to whom pensions were granted for 1857, 139—Of teachers who have contributed to the pension fund, 140.</p> <p><b>MEMOIRS.</b>—Of the late William Evans, Esq., 13—Of the late Archbishop of Paris, 14.</p> <p><b>NATURAL HISTORY</b> of the Rossignol or Song Sparrow, 58—Conflict between a Lion and an Antelope, 59—Of the Mountain of Montreal, 74—Description of Canadian Butterflies, 149, 176.</p> <p><b>NEWS.</b>—Vide Monthly Summaries.</p> <p><b>NOTICE.</b>—To Editors of the Ohio Journal of Education, 181—School apparatus free of duty, 97.</p> <p><b>NOTICES OF NEW PUBLICATIONS.</b>—The Canadian Educational Directory and Calendar for 1857-'58, 64—The Geography and History of British America, by J. G. Hodgins, Toronto, 123—The Child's Book of Nature, by W. Hooker, M.D., New York, 123—The stranger's Guide through the City of Montreal, Salter &amp; Ross, Montreal, 123—Canada Directory for 1857-'58, John Lovell, Montreal, 186—Dictionnaire des hommes illustres de l'Amérique, by Mr. Bibaud, 187—The National Arithmetic, Benjamin Greenleaf, Boston, 187—Études sur l'Instruction Publique chez les Canadiens-Français, by D. P. Myrand. Quebec, T. J. Brousseau, 187.</p> <p><b>OFFICIAL DOCUMENTS.</b>—Report of the Superintendent of Education for Lower Canada on distribution of grants for Superior Education, 15—Circular, No. 19, page 23; Circular No. 20, page 25; Do No. 21, p. 26—Rules and Regulations for the formation and management of the teachers pension fund, 28—Rules for the Establishments of Normal Schools, 29—Special Regulations for admission into the McGill Normal School, 30—Special Regulation for admission into Laval Normal School, 67—Circular, No. 22, 103—Do No. 23, page 108; No. 25, page 188.</p>
---	--